

Manuale sistemi Ombrae™

Istruzioni di montaggio

Tende a rullo Ombrae™



Strumenti consigliati: trapano con punte adeguate al tipo di supporto, livella a bolla o laser, metro, matita e cacciavite/avvitatore.



L'installazione deve essere completata con dispositivi di sicurezza adeguati.



Prima di forare, verificare l'assenza di tubazioni o cavi elettrici nel punto di fissaggio. Assicurarsi che la superficie scelta sia adatta a reggere il peso della tenda e scegliere viti e tasselli adatti al tipo di supporto.

Indice

Installazione

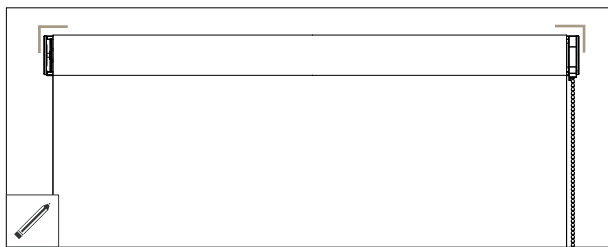
A - con barra porta rullo	4
B - senza barra porta rullo	5
C - su anta battente	6
Motorizzate	6

Uso e manutenzione

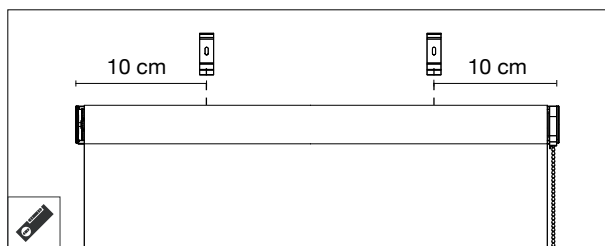
Informazioni Generali	8
Uso	8
Manutenzione e pulizia	8
Garanzia	9

Installazione con barra porta rullo

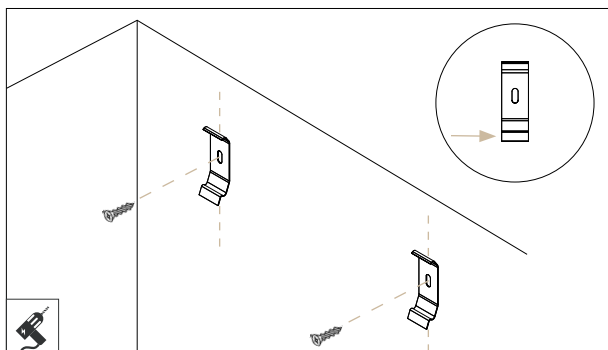
A



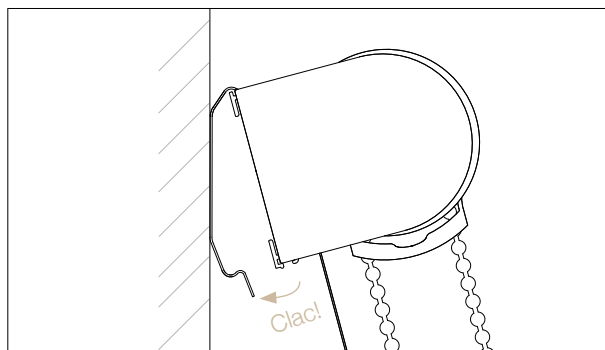
- 1** Posizionare la tenda nella posizione in cui verrà montata e segnare le estremità della barra portarullo.



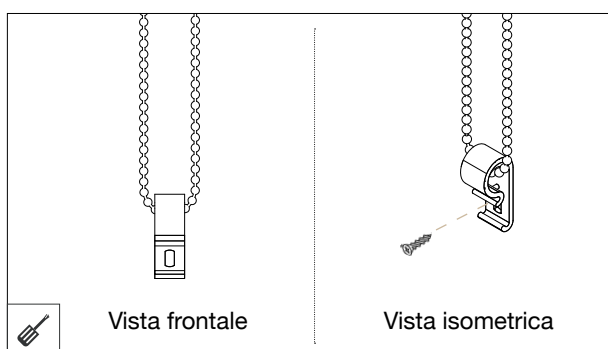
- 2** Misurare 10 cm da ogni estremità della barra per individuare e segnare i punti di fissaggio delle clip. Se la tenda è più larga di 1 m, verranno fornite più clip, che dovranno essere distribuite sulla larghezza della tenda. Assicurarsi che la tenda sia in bolla durante la misura.



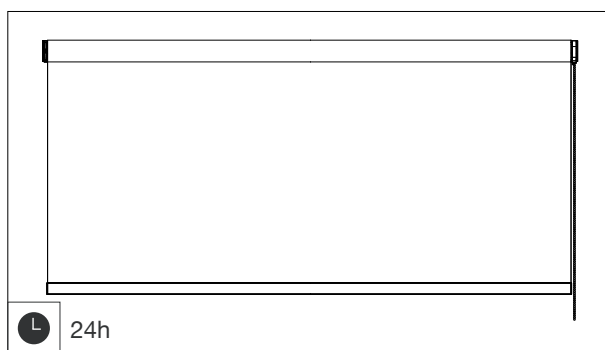
- 3** Fissare le clip con adeguate viti e tasselli. Se la tenda viene montata a parete, le linguette delle clip dovranno essere rivolte verso il basso; se la tenda viene montata a soffitto, dovranno essere rivolte verso la parete. Assicurarsi che le clip siano correttamente allineate.



- 4** Portare la tenda davanti alle clip e agganciare la barra portarullo alle clip, inserendo prima la gola nella parte superiore e poi la gola nella parte inferiore con la linguetta della clip fino a sentire lo scatto. Assicurarsi che la barra sia agganciata correttamente a tutte le clip fissate e che la tenda sia in bolla.



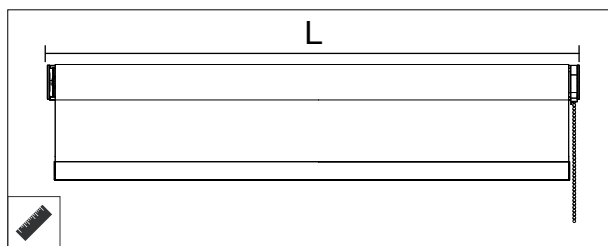
- 5** Nel caso in cui la tenda sia a movimentazione manuale, fissare il tendicatena alla parete con una vite, agganciandolo alla catenella e assicurandosi che la stessa sia in tensione.



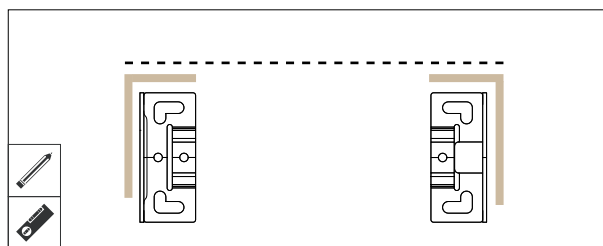
- 6** Accertarsi del corretto funzionamento della tenda. Una volta installata, lasciare il telo completamente srotolato per 24 ore.

Installazione senza barra porta rullo

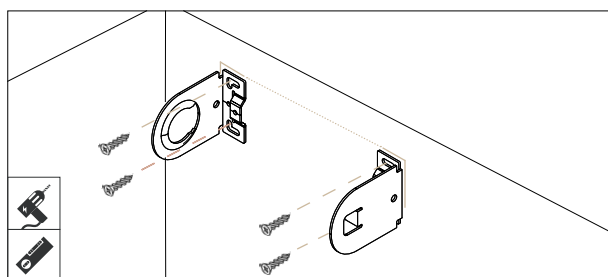
B



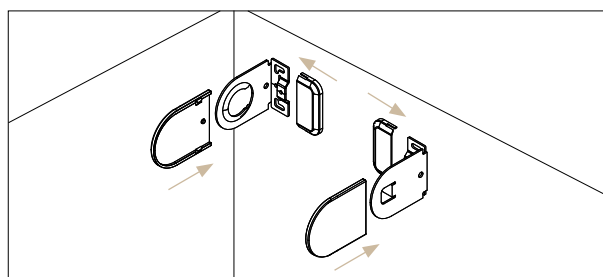
- 1** Misurare la larghezza della tenda considerando la distanza tra i due supporti laterali.



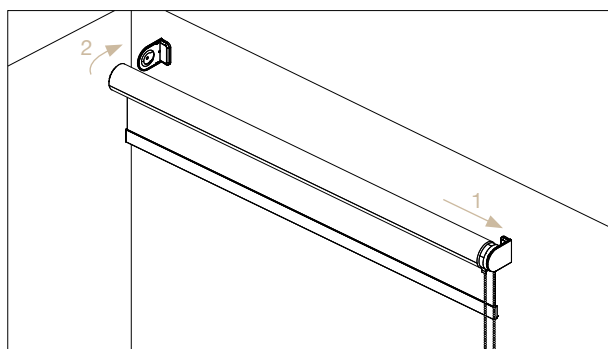
- 2** Riportare questa misura sulla parete o sul soffitto, segnando la posizione dei due supporti. I supporti dovranno essere correttamente allineati; una distanza errata o un disallineamento possono compromettere il funzionamento della tenda.



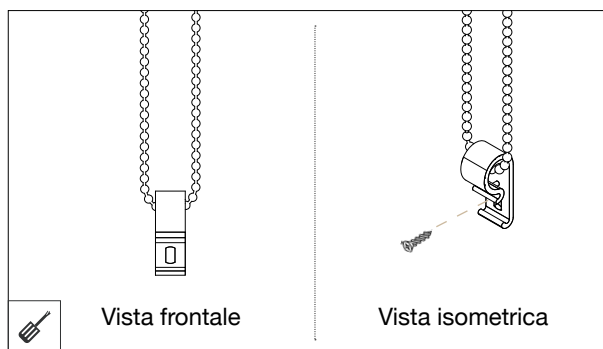
- 3** Allineare i supporti laterali ai segni precedentemente tracciati e fissarli utilizzando viti e tasselli adeguati. Verificare il corretto allineamento dei supporti.



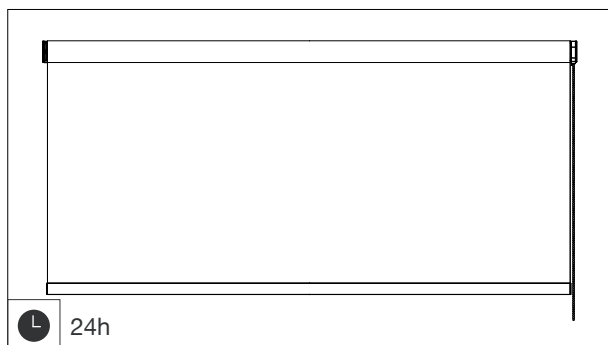
- 4** Inserire i coperchi coprivate in dotazione sui supporti e le cover scelte.



- 5** Inserire il tubo con il tessuto nei supporti, inserendo per primo il lato dei comandi fino al corretto bloccaggio e comprimendo il perno a molla rientrante per fissare l'altra estremità.

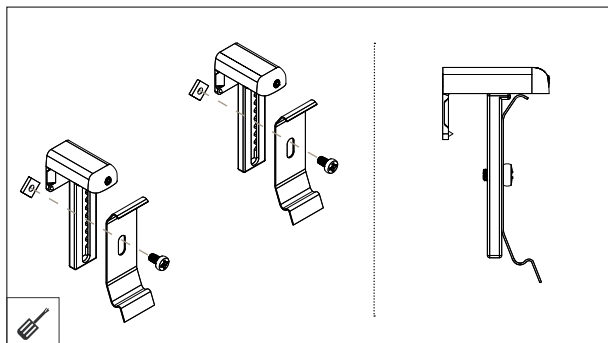


- 6** Fissare il tendicatena alla parete con una vite, agganciandolo alla catenella e assicurandosi che la stessa sia in tensione.

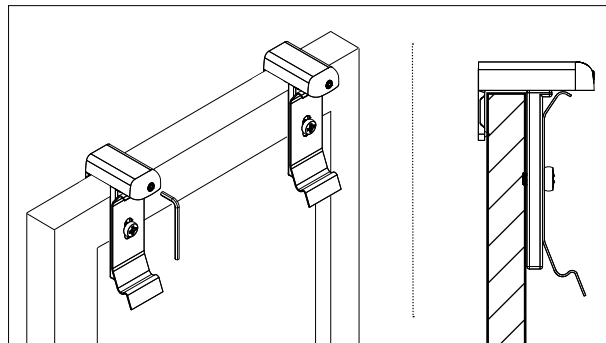


- 7** Accertarsi del corretto funzionamento della tenda. Una volta installata, lasciare il telo completamente srotolato per 24 ore.

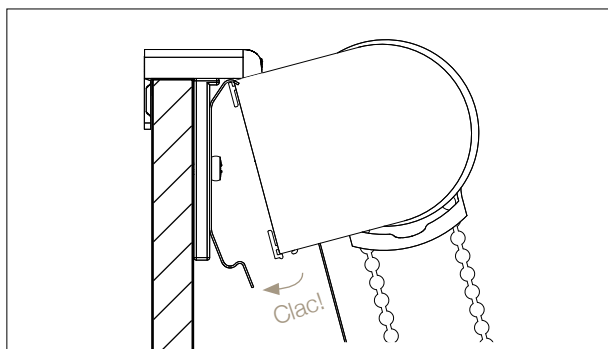
Installazione su anta battente



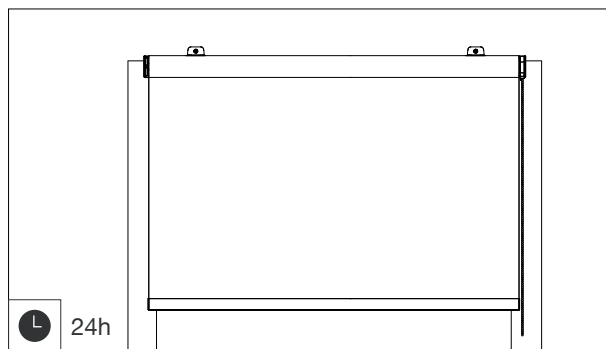
- 1** Fissare le clip ai supporti per anta battente serrando le viti e le piastrine di bloccaggio. Le linguette delle clip devono essere rivolte verso il basso.



- 2** Aprire l'anta battente e fissare i supporti con le clip utilizzando la chiave esagonale in dotazione a circa 10 cm dalle estremità dell'anta. Non forzare per evitare di danneggiare la filettatura e l'anta del serramento.



- 3** Portare la tenda davanti alle clip e agganciare la barra portarullo alle clip, inserendo prima la gola nella parte superiore e poi la gola nella parte inferiore con la linguetta della clip fino a sentire lo scatto. Assicurarsi che la barra sia agganciata correttamente a tutte le clip fissate e che la tenda sia in bolla e centrata rispetto all'anta del serramento.



- 4** A montaggio completato, verificare che l'anta del serramento si apra e si chiuda liberamente, senza che la tenda o la catenella interferiscano con il telaio o con altri battenti. Una volta installata, lasciare il telo completamente srotolato per 24 ore.

Versione motorizzata

L'installazione della versione motorizzata della tenda non differisce da quella manuale. Prego attenersi alle installazioni **A** **B** o **C**

Per il collegamento dei motori all'impianto elettrico e la regolazione dei finecorsa leggere le istruzioni del motore di cui la vostra tenda è dotata.

Non tagliare né accorciare il cavo di alimentazione del motore. Per i motori a batteria ricaricabile, effettuare una carica completa prima del primo utilizzo. Gli interventi sull'impianto elettrico devono essere eseguiti da personale qualificato.

Uso e manutenzione **Tende a rullo Ombrae™**



Leggere attentamente il manuale di istruzione prima dell'uso. In caso di sistema motorizzato, leggere il manuale di utilizzo del motore.

Informazioni generali

Questo manuale è stato redatto per prevenire danni a persone e cose e per garantire la conservazione e il buon funzionamento del prodotto nel tempo.

Il manuale è parte integrante della fornitura: va conservato con cura e reso disponibile per ogni consultazione futura, fino allo smaltimento del prodotto. In caso di cessione della tenda, il manuale deve accompagnarla.

La documentazione completa del prodotto si compone di: il presente libretto; le eventuali istruzioni fotografiche di montaggio; per i prodotti motorizzati, i manuali del motore e degli accessori di comando forniti dal rispettivo costruttore.

Destinazione d'uso

La tenda a rullo da interno è progettata e realizzata per la schermatura dalla luce solare e per la regolazione della luminosità e della privacy all'interno degli ambienti. Ogni impiego differente è da considerarsi improprio.

È un prodotto per uso esclusivamente interno: non deve essere installato in esterno né esposto a intemperie, vento diretto o forti sbalzi di umidità.

Usi non consentiti

- Appendere, agganciare o fissare qualsiasi carico alla tenda, al fondale o ai suoi componenti.
 - Utilizzare la tenda come appoggio, sostegno o elemento di sicurezza per persone o oggetti.
 - Movimentare la tenda con strattoni o movimenti bruschi.
 - Modificare, manomettere o rimuovere componenti, in particolare gli organi in movimento e le parti elettriche.
 - Esporre il telo a fonti di calore o fiamme libere e applicare sul telo adesivi, nastri o sostanze che ne alterino il tessuto.
- NOTA: un utilizzo diverso da quello previsto, oltre a poter causare danni, fa decadere la garanzia sul prodotto e solleva il produttore da ogni responsabilità.

Raccomandazioni per l'installazione

Si raccomanda che l'installazione venga eseguita da personale qualificato, nel pieno rispetto delle indicazioni riportate nel presente documento e nel documento di installazione. Per il fissaggio, utilizzare viti o tasselli idonei al tipo di supporto o di parete su cui verrà installata la tenda. Verificare che le superfici di installazione siano piane e in squadra; qualora si riscontrino disallineamenti, procedere con le necessarie regolazioni.

Imballo movimentazione e trasporto

- Le tende sono confezionate in buste trasparenti, cartone e polietilene, al fine di proteggerle durante il trasporto.
- Nel liberare la tenda dall'imballo non utilizzare utensili taglienti (forbici, taglierini): si rischia di incidere il tessuto compromettendo la funzionalità del prodotto.
- Durante le operazioni di installazione, mantenere la tenda su un piano orizzontale, evitando assolutamente di mantenerla in posizione verticale.
- Durante la movimentazione, adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare qualsiasi danno al prodotto.
- La tenda può essere movimentata manualmente e non richiede l'impiego di attrezzature particolari. Per prodotti di grandi dimensioni, si raccomanda che la movimentazione venga effettuata da due persone.
- Dopo aver rimosso l'imballaggio, verificare l'integrità della tenda, accertandosi che non siano presenti parti visibilmente danneggiate. In caso di dubbi o anomalie, non utilizzare il prodotto e contattare il fornitore.
- Conservare l'imballo fuori dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento) e smaltirlo nella raccolta differenziata secondo la normativa locale.

Uso

Movimentazione manuale

- Per sollevare o abbassare il telo, non esercitare troppa forza sulla catenella di movimentazione, per evitare danni ai componenti o alla catenella stessa.
- Moderare la velocità di discesa e di risalita del telo per evitare che si avvolga in modo non ottimale sul tubo.
- Evitare di srotolare completamente il telo per non danneggiare la tenda.

Movimentazione motorizzata

- Azionare la tenda esclusivamente con i comandi forniti seguendo il manuale del motore.
- Durante la movimentazione mantenersi a distanza e non ostacolare la corsa del telo.
- Non azionare il motore in presenza di anomalie, rumori insoliti o se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Tenere telecomandi e dispositivi di comando fuori dalla portata dei bambini.

Manutenzione e pulizia

Per la pulizia dei teli, dei profili in alluminio e delle componenti in plastica si consiglia di strofinare delicatamente con un panno inumidito con acqua. Lasciare che il telo sia completamente asciutto prima di riavvolgerlo.

ATTENZIONE: l'utilizzo di prodotti chimici potrebbe danneggiare il telo della tenda o la finitura degli altri elementi della tenda a rullo.

Verificare periodicamente il serraggio dei fissaggi e il corretto scorrimento del telo e della catenella.

Montaggio e smaltimento

Al termine della vita utile, smontare la tenda in sicurezza e conferire i materiali negli appositi canali di raccolta differenziata (alluminio, plastica, tessuto). I prodotti motorizzati contengono componenti elettrici/elettronici e, se dotati di batteria, batterie: tali parti rientrano nella normativa RAEE (Dir. 2012/19/UE) e vanno smaltite separatamente presso i centri di raccolta autorizzati, senza gettarle nei rifiuti domestici.

Rischi

Nella tenda con movimentazione manuale prestare attenzione alla catenella:

- nella fase di montaggio può essere causa di inciampo se la tenda è momentaneamente poggiata sul pavimento;
- nella fase d'uso, può essere causa di soffocamento per i bambini: installare il tendicatena in dotazione se la stanza in cui è installata la tenda è accessibile a bambini di età inferiore ai 42 mesi.

Nella tenda con movimentazione motorizzata:

- Rischio di intrappolamento/schiacciamento durante la corsa del telo: mantenersi a distanza durante la movimentazione.
- Rischi di natura elettrica: non manomettere il motore né i cablaggi; gli interventi vanno eseguiti da personale qualificato.
- Non lasciare che i bambini giochino con i dispositivi di comando della tenda.

Garanzia

Affinché abbiano effetto tutte le condizioni di garanzia, non intervenire autonomamente allo smontaggio di pezzi o accessori che potrebbero sembrare non funzionanti ma contattare il rivenditore che provvederà all'assistenza ed al ricambio di parti. La garanzia include la sostituzione integrale o di parti della stessa quando si verifichino difetti di funzionamento rivenienti da vizi di fabbricazione ed esclude, invece, i danni ed i deterioramenti provocati dal cliente. Questa tenda è garantita da SERAPLASTIC | CITEA per un periodo di 12 mesi.

DoP

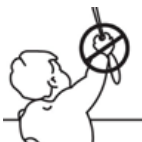
Il sottoscritto rappresenta il seguente costruttore:

SERAPLASTIC Srl

Via I Maggio 42, 24060 Telgate (BG)

Dichiara qui di seguito che il prodotto:

TENDE DA INTERNO - LINEA OMBRAE



Tende interne manuali: conformi al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti e alle norme UNI EN 13120:2009+A1:2014 "Tende interne Requisiti prestazionali compresa la sicurezza", UNI EN 16433:2014 e UNI EN 16434:2014, con particolare riferimento alla "sicurezza in uso", inclusa la protezione dallo strangolamento.

Tende interne motorizzate: conformi alla Direttiva Macchine 2006/42/CE (marcatura CE) e alle norme UNI EN 13120:2009+A1:2014, UNI EN 16433:2014 e UNI EN 16434:2014, con particolare riferimento alla "sicurezza in uso", inclusa la protezione dallo strangolamento e dallo schiacciamento.

Telgate, 2026

CE **SERAPLASTIC Srl**
Direttiva 2006/42/CE

SERAPLASTIC Srl
Via I Maggio 42
Telgate (BG)
Prodotto: Tenda
Classe: NPd

Firma

XXXXX

(Ruolo)

Seraplastic | Citea

Via della Molinara, 49/C
24064 Grumello del Monte, BG
+39 035 830408
info@seraplastic.it

Via Druento, 286
10078 Venaria Reale, TO
+39 011 4246877
info@citea.it



www.citea.it

Manuale Tende a rullo Ombrae[™]
v1.0 | 2026

seraplastic | citea

